

15.01.2015

Здравствуйте дорогая Вальтрауд!

Спасибо за ответ, если все документы будут приняты благополучно комиссией Министерства соцполитики, то мы возможно на следующей недели получим разрешение от таможни и будем распределять груз по организациям. На этот раз мы будем значительно больше выдавать количество гуманитарной помощи бюджетным организациям чем обычно и возможно весь груз раздадим январь- февраль 2015г. Мы еще об этом Вас проинформируем. Мы продолжаем готовить два раза в неделю обеды, развозить их в пункты питания. Последние дни были омрачены не только интенсивным обстрелом города Донецка но и тем что по той трассе по которой мы ездим в г. Мариуполь был расстрелян пассажирский автобус с мирными жителями, где 12 человек погибли а 16 человек получили ранения. Еще раз спасибо Вам ту ОГРОМНУЮ помощь которую Вы нам оказываете.

С уважением Сергей Павлович, Галина.

Donezk, 15.01.2015

Seien Sie begrüßt, liebe Waltraud!

Vielen Dank für die Antwort [Vorschlag für den nächsten Transport im März. W.J.]

Wenn alle Dokumente von der Kommission des Sozialministeriums akzeptiert worden sind, dann werden wir möglicherweise in der nächsten Woche die Erlaubnis vom Zoll erhalten und die Ladung an die Organisationen verteilen können. Dieses Mal werden wir bedeutend mehr humanitäre Hilfe an die im Haushaltsplan vorgesehenen Organisationen verteilen als üblicherweise und wenn möglich alles im Januar-Februar 2015. Wir werden Sie im Voraus darüber informieren.

Wir bereiten weiterhin zwei Mal wöchentlich Essen und fahren es an die Verpflegungspunkte.

Die letzten Tage waren düster, nicht nur wegen des intensiven Beschusses der Stadt Donezk, auch auf der Trasse, auf der wir nach Mariupol fahren wurde ein Passagierbus mit Zivilisten beschossen. 12 Menschen wurden getötet, 16 verletzt.

Noch einmal danken wir Ihnen für die GEWALTIGE Hilfe, die Sie für uns leisten.

Mit Hochachtung

Sergej Pavlovitsch, Galina